



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

Statement on harmful and offensive content

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

10 February, 1931.

Monsieur A. Nomblot, Député,
Sec. Gen. Soc. Nat. d' Hort. de France,
84 Rue de Grenelle,
Paris, France.

My dear Monsieur Nomblot:

Enclosed you will find a draft for 2500 francs, which I send as my contribution for 1931 to the Société Nationale de Horticulture de France.

With it I send my warmest good wishes for the continued success and prosperity of the Society.

Sincerely yours,

(Mrs. Edward Harding)

Enc.
AH-D

V. LEMOINE & FILS

HORTICULTEURS

140, Rue du Montel. 140

NANCY

21 février 1904

Chère Madame

Je viens de recevoir votre aimable lettre du
10 courant contenant un chèque de 5000
francs, que je m'empresse de remettre
à la Société centrale d'horticulture de Nancy.
Elle sera, comme toujours, très reconnaissante
des faveurs de sa chère bienfaitrice, et pour
ma part, je vous en remercie vivement.

Encore après, chère Madame, assurez que
Monsieur Harding et assurance de mes
sentiments profondément respectueux et
dévotés.

V. Lemoine.

SOCIÉTÉ NATIONALE D'HORTICULTURE DE FRANCE

84, RUE DE GRENNELLE, 84 - PARIS (VII)

TEL.: LITRE 99-76

CHÈQUE POSTAL N° 517-47 PARIS

Paris le 26 Août 1932

Chère Madame,

Nous avons l'honneur de vous faire savoir que le Bureau de la Société Nationale d'Horticulture de France vous a désignée pour faire partie du Jury Chargé d'examiner les lots et décerner les récompenses à l'Exposition Internationale d'Horticulture qui aura lieu, au Cours la Reine, du 21 Octobre au 1^{er} Novembre 1932.

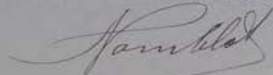
Nous espérons que vous voudrez bien accepter cette fonction et nous en donner confirmation par prochain courrier.

Le Jury se réunira le vendredi 21 Octobre, à 8 H 1/2, au local de l'Exposition (Pont des Invalides).

Un déjeuner sera offert aux Membres du Jury et aux personnalités officielles, le vendredi 21 Octobre à Midi, dans l'Hotel de la Société, 84 Rue de Grenelle.

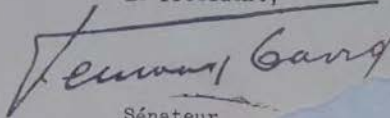
Dans l'attente de vous lire, veuillez agréer, Chère Madame, avec nos remerciements anticipés, l'assurance de nos sentiments respectueux et dévoués.

Le Secrétaire - Général,



ancien député.

Le Président,



Sénateur
Ancien-Ministr.

15 November, 1932.

M. Ch. Mallerin,
Varces,
Pont-de-Claix (Isère),
France.

My dear Monsieur Mallerin:

Last Friday, the 11th of November, I was in Newark at Jackson & Perkins' and saw numbers 1 and 3 of the three candidates. Number two had been practically eliminated from the selection by M. Nicolas, who felt that 1 and 3 were better flowers.

They were both so amazing that a choice was at first very difficult, but after some study we decided that No. 3 was the better one. Its foliage is remarkably beautiful, its habit of growth strong and all that can be desired. The bud is fine. And what can I say about the flower itself! The colour is glorious, the petalage firm, large and not too full, the centre with its touch of red on pistil and stamens fascinating, and its perfume rare and exquisite. In short, I have never seen any rose that could approach it for beauty and perfection of points. It is truly a rapturous rose, and I feel deeply honoured to have anything so lovely bear my name. In "Alice Harding" you have given the world a marvellous production. Accept my warmest congratulations and thanks.

M. Nicolas and I sent you a joint post-card from Rochester Friday afternoon. We were so thrilled and anxious for you to know of the final decision that we could not wait to write letters.

I do not know when I shall be again in France. But I assure you that I shall not rest

15 November, 1932.

M. Ch. Mallerin - - 2

until I have come to Varces to meet you and
thank you in person, and to see the other
beautiful products of your genius.

Mr. Harding joins me in sincerest
appreciation of the honour thus paid me through
you by my beloved France.

Cordially yours,

(Mrs. Edward Harding)

V. LEMOINE & FILS

HORTICULTEURS

140, Rue du Montet, 140

NANCY

20 June 1933

Chère Madame

J'ai le plaisir de vous informer que j'ai expédié
aujourd'hui à M^r. Phelps à Newby une petite
cassée contenant

1 Ciste Anni Schott

1 - Rosace

1 - Candeur

1 - Firmament

1 - Diplôme

1 - N° 263 semé

1 Pivoine Yaso Kina

Je m'en sème de petite plante du Ciste Alice Harding
(N° 262 semé). J'ai mis à la place le N° 263, très voisin
de celui-ci, mais fleurissant une dizaine de jours plus
tard. Quand vous aurez les deux en fleurs, vous
choisissez celui qui vous plaît le mieux et qui
sera le plus digne de porter votre nom. Mais l'un ou
l'autre n'est multiplié.

Travilly après, Madame, l'assurance de
mes sentiments les plus distingués et les plus respectueux

V. Lemoine

V. LEMOINE & FILS

HORTICULTEURS

140, Rue du Montet

NANCY

20 juil 1935

M^r. Edward Harding
Burnley Farm, Plainfield, N.J.

Chère Madame

J'ai lu avec grand bon plaisir votre intéressant
ouvrage sur le Lilas et leur culture, et je
sais que les indications que vous donnez sur
le sujet, et sur le procédé de multiplication
en usage en Amérique seront d'un grand
intérêt pour les amateurs ^{français}, et même pour les
cultivateurs de profession qui pourront y
trouver de très nouvelles, et avoir l'occasion
de mettre celles-ci en pratique ou en expé-
rimentation.

Très très agréablement,
Respectueusement Complètement

E. Lemoine

V. LEMOINE & FILS

HORTICULTEURS

140, Rue du Montet

NANCY

13 décembre 1955

Chère Madame

931

Nous vous remercions très cordialement de
vos aimables souhaits, et nous vous adressons
les meilleures vœux que nous formons, nous
femme et moi, ainsi que tous les miens, à
l'occasion du Noël et du jour de l'an, pour votre
santé et votre prospérité, ainsi que pour celle
de Monsieur Harduig, sans oublier la petite
Nicole qui demande la permission de vous
embrasser par correspondance.

J'ai renvoyé, de votre part, au Président de
la Société centrale d'Horticulture, à l'Assemblée
générale du 8 courant, le beau livre dont
vous faites présent à la Société. Il a été pour
moi l'occasion de vous exprimer sa satisfaction et sa reconnaissance.

Très affectueusement,
Veuillez agréer, chère Madame, l'assurance
de mes sentiments les plus respectueux

Thérèse Lemoine

V. LEMOINE & FILS

HORTICULTEURS

140, Rue du Montet

NANCY

14 fév. 1936

Chère Madame

J'ai bien reçu en son temps votre aimable lettre du 22 janvier, avec le petit bouquet dont je vous remercie, et qui couvrira largement tous les frais de timbres et d'assurances que je pourrais avoir à subir.

J'ai reçu aussi votre manuscrit; j'ai examiné à fond; j'y ai ajouté un certain nombre d'écarts et corrigé les quelques lettres erronées que tout travail de dactylographie comporte. J'envoie aujourd'hui le tout, les belles photographies comprises, à M. Girard, et j'espère qu'il ne tardera pas trop à m'envoyer les premières épreuves.

Avec mon bon souvenir à M. Harding, et l'espoir que votre santé est maintenant tout à fait rétablie, je vous prie d'agréer mes très respectueux compliments.

Ch. Lemoine

10 mars 1926

Chère Madame

Vos aimables lettres du 25 février et du 10 mars
me sont bien parvenues. J'ai envoyé à M.
Jean Henry-Girard votre checklist, que j'ai
légèrement modifié en mettant « d'amitié »
à la place de « de notre amitié ». J'espère que
vous n'y verrez pas d'inconvénient ; dans le
cas contraire, je pourrais faire reprendre votre
formule.

M. J. Henry-Girard m'a demandé de
choisir parmi les photographies les 7 ou 8 que
je préférerais, & pour ne faire que 8 ou 9
planches. Je lui ai répondu que nous tenions
à ce que toutes les photographies que nous
aviez envoyées fussent reproduites. Je n'ai
pas voulu de réponse à ce sujet. Je n'ai pas
encore eu non plus d'épreuves du texte.

La situation politique est évidemment
assez grave en Europe, mais on ne s'effole

pas trop. C'est la répétition du « chantage »
allemand dont nous avons eu l'expérience
de 1900 à 1914. La conséquence est un arrêt
complet de affaires, ce qui concerne d'
horticulteurs tout au moins.

J'espère que votre santé est toujours bonne
et que vous nous réjouissez du plaisir de votre
visite est etc.

Ma femme, dont la santé n'est pas encore
satisfaisante, vous adresse son amical
souvenir, mes enfants se joignant à moi
pour vous présenter et après mes respectueux
compléments.

E. Lemoine

V. LEMOINE & FILS

HORTICULTEURS

140, Rue du Montet
NANCY

1^{er} juin 1938

#3

ans
8/4

Cher Monsieur Harding

C'est avec un profond chagrin que j'ai appris, en lisant le journal "Horticulture" du 15 mai, la fatale nouvelle que vous venez de subir. Depuis plus de vingt ans que j'ai eu la faveur de faire la connaissance de Madame Harding, elle n'a cessé de me témoigner la plus grande bienveillance et les sentiments les plus amicaux. Je me rappellerai toujours avec reconnaissance son appréciation trop élogieuse des résultats que j'ai pu obtenir dans les Pivoines et dans les Lilas, de même que la haute estime qu'elle professait pour les travaux des horticulteurs français, et d'ailleurs qu'elle manifestait pour la France elle-même.

Permettez-moi, cher Monsieur, à la part que je prends à votre grande douleur et au deuil que je ressens personnellement.

Avec toute ma sympathie, je reste votre tout dévoué et affectueux

Extrait de la lettre

Cette lettre était écrite quand j'ai reçu celle de M^{lle} Armstrong, dont je la remercie.

SOCIÉTÉ CENTRALE
D'HORTICULTURE

DE
NANCY

#12
NANCY, le 3 JUIN 1938

I, rue de la Ravinelle

Monsieur H.C. ARMSTRONG
Burnley Park
R.D. N°1 PLAINFIELD NEW JERSEY

(Etats Unis)

Monsieur,

Notre Collègue, Monsieur LEMOINE, me communique votre lettre du 24 Mai et c'est avec grande peine que nous apprenons le décès de la regrettée Madame HARDING.

Je viens, dès aujourd'hui, au nom de notre Société pour laquelle elle a tant fait et en mon nom personnel, vous adresser nos condoléances les plus émuës que vous voudrez bien transmettre à Mr. HARDING avec le seul regret de n'avoir pas eu, en 1933, l'honneur et le plaisir de faire la connaissance de cette Femme de bien qui était, en même temps, une philanthrope et une grande Amie de notre Pays.

Je ne manquerai pas, à notre prochaine réunion qui doit se tenir le 12 Juin, de faire part de ce triste événement à tous nos Membres et vous pouvez être assuré qu'ils partageront mon émotion.

En vous demandant de transmettre cette lettre à Monsieur HARDING, veuillez trouver ici, Monsieur, l'expression de nos sentiments émus et du souvenir fidèle que nous garderons de cette généreuse Bienfaitrice.

LE PRÉSIDENT:

J. Riston
BARON JACQUES RISTON

2a

(C O P Y)

August 4, 1938.

Baron Jacques Riston,
President,
Société Centrale d'Horticulture de Nancy,
1, Rue de la Ravinelle,
Nancy, France.

Dear Baron Riston:

I desire to convey to you my deepest thanks for the expressions of condolence which you sent me on behalf of yourself and the Société.

I want you to realize what great pleasure and satisfaction it always has been to Mrs. Harding - and to me - to be in such close contact with your Société and the splendid men who compose it. Their gracious appreciation of what Mrs. Harding did for France was a dominant joy in her life.

With renewed thanks, I am

Yours sincerely,

(Signed) EDWARD HARDING

2-D

3a
(C O P Y)

August 4, 1938.

M. Emile Lemoine,
140, Rue de Montet,
Nancy,
France.

Dear M. Lemoine:

Your beautiful expressions of sympathy
have been gratefully received and deeply appreciated
by me.

The help and encouragement and friendship
you always so generously gave to Mrs. Harding were
among the brightest jewels in her life. Your
sympathy is very dear to me.

Sincerely yours,

(Signed) EDWARD HARDING

2-D

EXECUTIVE OFFICES
1115 BROADWAY, NEW YORK
TELEPHONE
CHELSEA 3-6820

F. JACOBSON & SONS
INC.
Jayson
NEW YORK 10, N. Y.

SHIRTS
PAJAMAS
SPORTWEAR

OFFICE OF THE CONTROLLER

6 Hartley Rd.
Great Neck, L.I.
Sept. 4, 1945

Mr. Edward Harding
Terrel Rd.
R.F.D. 1
Plainfield, N. J.

Dear Mr. Harding:

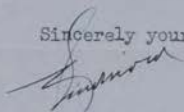
During the spring of the year I had intended to pay a visit to your home in connection with my regular tour of various peony growers, for the purpose of writing an article for the American Peony Society Bulletin. Because of illness at the time, I was unable to make the trip.

At this time, I would like to know if you are in a position to supply me with the following tree peonies:

Satin Rouge and Alice Harding

If you have one of each to spare and if you will let me know the price, I will communicate with you further. I am an amateur peony fancier and now have 27 tree peonies and 104 Herbaceous type. I am anxious to obtain the two mentioned above. They are very difficult to obtain now.

Sincerely yours



L. Spurnow

ls:hg

Rapidan, Virginia, March 21, 1951.

Mr. Edward Harding,
Burnley Farm,
Plainfield, New Jersey.

Dear Mr. Harding:

A letter has just come to me asking that I either confirm or deny a statement that is contained in an article sent for publication to the Flower Grower Magazine, that the peony Festiva Maxima cannot bear seed. I recalled at once that Mrs. Harding had two seedlings which she named, and registered with the American Peony Society ? White Jade and Yong-Lo, both of which she said were seedlings of Festiva Maxima. And I am sure she was correct in her statement, though the write of the article referred to above said it could not bear seed as it lacked sex organs.

I am wondering if you still have plants of these two varieties as well as of the other three seedlings which Mrs. Harding registered, namely Manchu Princess, Szihin Ikeda and Sho-Yo, growing in your garden or have they been lost? I always ~~tk~~ regretted very much that Mrs. Harding died before she released any of these to others and even now I personally think it would be fine if they could be sent to other gardens so that her memory might be perpetuated by living flowers as well as by her books. Flowers go on for a long long time especially peonies and as I am sure all of these were worthwhile, I believe they would have been quite permanent memorials of her. Her books are out of print now and unobtainable.

I hope you are still well. I usxed to have some news of you occasionally from my good friend Mr. George Gordon Battle until his death.

Very sincerely yours,

George W. Peyton
George W. Peyton.